

das migalhas que cahem da mesa de seus Senhores.

28 Então respondeo Jesus, e disse-lhe: O' mulher! grande *he* tua fé; faça-se contigo como queres. E sa-rou sua filha desde aquella mesma hora.

29 E partindo Jesus dali, veio ao mar de Galilea, e subindo a *hum* monte, assentou-se ali.

30 E veio a elle muito povo que tinha consigo mancos, cegos, mudos, aleijados, e outros muitos; e os lançarão aos pés de Jesus, e elle os sarou.

31 De tal maneira, que a multidão se maravilhou, vendo falar aos mudos, aos aos aleijados, andar aos mancos, e ver aos cegos; e glorificava ao Deos de Israel.

32 E chamando Jesus a si seus discipulos, disse: Tenho intima compaixão da multidão, porque já tres dias *ha* que comigo persevera, e não tem que comer: e deixa-la ir em jejum não quero, paraque não deamaie no caminho.

33 E seus discipulos lhe disserão: Donde virido a nós tantos pães no deserto, para fatar tão grande multidão.

34 E Jesus lhes disse: Quantos pães tendes? e elles disserão; sete, e huns poucos de peixinhos.

35 E mandou a multidão que se assentasse pelo chão.

36 E tomando os sete paens e os peixes, e dando graças, partio-os, e deo-os a seus discipulos, e os discipulos á multidão.

37 E comerão todos, e fartarão-se; e levantarão do que sobejou dos pedaços, sete cestos cheios.

38 E erão os que tinham comido, quatro mil varoens, fóra as mulheres, e os meninos.

39 E, despedida a multidão entrou em *hum* barco, e veio aos termos de Magdala.

CAPITULO XVI.

E CHEGANDO-se os Phariseos e os Sadduceos a elle, tentando-o, pedirão-lhe que lhes mostrasse algum sinal do Ceo.

2 Mas respondendo elle, disse-lhes. Quando já a tarde *he* vinda, dizeis: Bom tempo; porque o ceo se envermelhece.

3 E pela manhã: Hoje *haverá* tempestade: porque o ceo se envermelhece triste. Hypocritas, bem sabeis vós fazer differença na face do ceo; e nos sinais dos tempos não podeis!

4 A geração má e adúlterina pede sinal; e sinal lhe não será dado, senão o sinal de Jonas o propheta. E deixando-os, se foi.

5 E vindo seus discipulos á outra banda, havião-se esquecido de tomar pão consigo.

6 E Jesus lhes disse: Olhai bem, e guardai-vos do fermento dos Phariseos e Sadduceos.

7 E elles arrazoavão entre si, dizendo: Isto *he* porque *comnosco* não tomámos pão.

8 E entendendo-o Jesus, disse-lhes: Que arrazoais entre vós mesmos, *homens* de pouca fé, que não tomastes *comvosco* pão?

9 Nao entendeis ainda, nem vos lembrais dos cinco pães dos cinco mil *homens*, e quantas alcofas levantastes?

10 Nem dos sete pães dos quatro mil, e quantos cestos levantastes?

11 Como não entendeis, que não pelo pão vos disse, que vos guardasseis do fermento dos Phariseos e Sadduceos?

12 Então entenderão, que não disera que se guardassem do fermento do pão, senão da doutrina dos Phariseos e Sadduceos.

13 E vindo Jesus ás partes de Cesarea de Philippo, perguntou a seus discipulos, dizendo: Quem dizem os *homens* que sou eu, o Filho do homem?

14 E elles disserão: Alguns Joao Baptista, e outros Elias, e outros Jeremias, ou algum dos Prophetas.

15 Disse-lhes elle: E vósoutros, quem dizeis que eu sou?

16 E respondendo Simão Pedro, disse: Tu es o Christo, o Filho do Deos vivoente.

17 E respondendo Jesus, disse-lhes: Bemaventurado es tu, Simão Bar-Jonas, porque carne e sangue to não re-

velou, mas meu Pai, que está nos ceos.

18 E tambem eu te digo, que tu es Pedro, e sobre esta pedra edificarei minha Igreja; e as portas do inferno não prevalecerão contra ella.

19 E a ti te darei as chaves do reino dos ceos; e tudo o que liares na terra, será liado nos ceos; e tudo o que desliares na terra, será desliado nos ceos. Então mandou a seus discipulos, que a ninguem dissessem que elle era Jesus o Christo.

21 Desde então começou Jesus a mostrar a seus discipulos, que lhe convinha ir a Jerusalem, e padecer muito dos anciãos, e dos principes dos sacerdotes, e dos escribas, e ser morto, e resuscitar ao terceiro dia.

22 E tomando-o Pedro comsigo, começou a reprehende-lo, dizendo: Senhor, tem compaixão de ti; por nenhum modo te aconteça isto.

23 Porém virando-se elle, disse a Pedro: Arreda-te de diante de mim, Satanás, que escandalo me es: porque não comprehendes as cousas, que são de Deos, senão as que são dos homens.

24 Então disse Jesus a seus discipulos: Se alguém quizer vir após mim, negue-se a si mesmo, e tome sobre si sua cruz, e siga-me.

25 Porque qualquer que quizer salvar sua vida, perde-la-ha; porém qualquer que por amor de mim perder sua vida, acha-la-ha.

26 Porque, que aproveita ao homem, se grangear todo o mundo, e perder sua alma? ou que dará o homem em recompensa de sua alma?

27 Porque o Filho do homem virá na gloria de seu Pai com seus anjos; e então renderá a cada hum segundo suas obras.

28 Em verdade vos digo, que alguns ha dos que aqui estão, que não gostarão a morte, até que não vejam vir ao filho do homem em seu Reino.

CAPITULO XVII.

E DEPOIS de seis dias tomou Jesus comsigo a Pedro, e a Jacobo, e a João seu irmão, e levou-os a hum monte alto á parte.

2 E transfigurou-se diante delles; e resplandeceu seu rosto como o sol, e seus vestidos se fizeram brancos como a luz.

3 E eis que lhes apparecerão Moyses e Elias, fallando com elle.

4 E respondendo Pedro, disse a Jesus: Senhor, bom he estarmos nós aqui; se queres, façamos aqui tres cabanas, para ti hum, e para Moyses hum, e para Elias.

5 Estando elle ainda fallando, eis que huma nuvem resplandecente os cobrio com sua sombra. E eis hum voz da nuvem, que disse: Este he o meu amado filho, em quem me agrado: a elle ouvi.

6 E ouvindo os discipulos isto, cahiram sobre seus rostos, e temerão em grande maneira.

7 E chegando-se Jesus a elles, tocou-os, e disse: Levantai-vos, e não te mais.

8 E levantando elles seus olhos, a ninguém virão, senão só a Jesus.

9 E como descerão do monte, mandou-lhes Jesus, dizendo: A ninguém digais a visão, até que o Filho do homem não seja resuscitado dos mortos.

10 E perguntarão-lhe seus discipulos, dizendo: Porque dizem logo os escribas, que he necessario, que Elias venha primeiro?

11 E respondendo Jesus, disse-lhes: Em verdade Elias virá primeiro, e restaurará todas as cousas.

12 Mas digo-vos, que já veio Elias, e não o conhecerão; antes fizeram delle tudo o que quizerão. Assim padecerá tambem delles o Filho do homem.

13 Então entenderão os discipulos, que lhes disséra isto de João Baptista.

14 E como chegarão á multidão, veio hum homem a elle, pondo-se de joelhos diante d'elle, e dizendo:

15 Senhor, tem misericordia de meu filho, que he aluado, e padece muito mal: porque muitas vezes cabe no fogo, e muitas vezes na agua.

16 E trouxe-o a teus discipulos, e não o poderão curar.

17 E respondendo Jesus, disse: Ó geração incredula, e perversa! até